



3. septembar 2010.

SEDMIČNI PREGLED AKTIVNOSTI NA MKSJ-u (593)

I. PREGLED POSTUPAKA PRED SUDOM

Predmet KARADŽIĆ

Pretno vijeće III – sudije Kwon (predsjedavajući), Morrison, Baird i Lattanzi (rezervni sudija)

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 3. septembra 2010., strane u postupku pojavile su se pred Vijećem na statusnoj konferenciji.

Izvođenje dokaza će se nastaviti u ponedjeljak 6. septembra 2010.

Predmet GOTOVINA i drugi

Pretno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Ćirić i Gwaunza

Završne riječi

Od 30. avgusta do 1. septembra 2010. strane u postupku su iznijele svoje završne riječi.

Presuda će biti izrečena u dogledno vrijeme.

Predmet PERIŠIĆ

Pretno vijeće I – sudije Moloto (predsjedavajući), David i Picard

Nastavak izvođenja dokaza odbrane

Od 30. avgusta do 3. septembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- *Mile Novaković (komandant Vojske Republike Srpske Krajine u relevantnom periodu)*

Predmet STANIŠIĆ & SIMATOVIĆ

Pretno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Picard i Gwaunza

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 1. i 2. septembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- *Milomir Kovačević (pipadnik Ministarstva unutrašnjih poslova Srbije u relevantnom periodu)*

Predmet STANIŠIĆ i ŽUPLJANIN

Pretno vijeće II – sudije Hall (predsjedavajući), Delvoie i Harhoff

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Dana 30. i 31. avgusta 2010., svjedočio je sljedeći svjedok (na zatvorenoj sjednici):

- *Svjedok ST-023*

Dana 1. i 2. septembra 2010. svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Nenad Krejić** (*načelnik policije u Skender Vakufu/Kneževu u relevantnom periodu*)

Dana 2. i 3. septembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Marinko Kovačević** (*zamjenik javnog tužioca u Banja Luci u relevantnom periodu*)

Predmet TOLIMIR

Pretnosno vijeće II – sudije Flügge (predsjedavajući), Mindua i Nyambe

Nastavak izvođenja dokaza optužbe

Od 30. avgusta do 2. septembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok (*uz zaštitnu mjeru iskrivljenja crta lica*):

- **Hamdija Torlak** (*lokalni zvaničnik u Žepi u relevantnom periodu*)

Dana 2. septembra 2010., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Thomas Dibb** (*preradnik UNPROFOR-a u BiH/prevodilac u relevantnom periodu*)

Predmet ŠEŠELJ (“Nepoštovanje suda”)

Sudija Hall

Dana 3. septembra 2010., strane u postupku su se pojavile pred sudijom Hall na statusnoj konferenciji kojoj je prisustvovao optuženi.

II. PREGLED ODABRANIH SUDSKIH SPISA

Predmet TOLIMIR

Pretnosno vijeće II – sudije Flügge (predsjedavajući), Mindua i Nyambe

ODLUKA PO HITNOM PODNESKU SEKRETARIJATA U SKLADU S PRAVILOM 33(B) U VEZI S NALOGOM O NOĆNOM NADZORU OPTUŽENOG

Dana 1. septembra 2010., Pretnosno vijeće je naložilo osoblju Pritvorske jedinice UN-a da prekine noćne provjere Zdravka Tolimira svakih pola sata. Ova odluka stupa na snagu odmah.

RASPORED U SUDNICAMA: 6. – 10. septembar 2010. *

PONEDJELJAK, 6. SEPTEMBAR

Sudnica I	09:00 – 14:30, Karadžić , pretres
Sudnica II	09:00 – 13:45, Perišić , pretres 14:15 – 19:00, Stanišić i Simatović , pretres
Sudnica III	09:00 – 13:45, Stanišić i Župljanin , pretres 14:15 – 19:00, Tolimir , pretres

UTORAK, 7. SEPTEMBAR

Sudnica I	09:00 – 13:45, Stanišić i Župljanin , pretres 14:15 – 19:00, Karadžić , pretres
-----------	--

Internet address: <http://www.ictv.org>

PTV, Communication Services

Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands
Tel.: +31 70 512-8591 Fax: +31 70 512 5355 or 512-8668

Nije službeni dokument

Sudnica II 09:00 – 13:45, **Perišić**, pretres
14:15 – 19:00, **Stanišić i Simatović**, pretres
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Tolimir**, pretres

SRIJEDA, 8. SEPTEMBAR

Sudnica I 09:00 – 14:30, **Karadžić**, pretres
Sudnica II 09:00 – 13:45, **Perišić**, pretres
Sudnica III 09:00 – 13:45, **Stanišić i Župljanin**, pretres
14:15 – 19:00, **Tolimir**, pretres

ČETVRTAK, 9. SEPTEMBAR

Nema suđenja - Praznik UN-a

PETAK, 10. SEPTEMBAR

Sudnica I 09:00 – 14:30, **Karadžić**, pretres
Sudnica II 09:00 – 13:45, **Perišić**, pretres
Sudnica III 14:15 – 19:00, **Tolimir**, pretres

* Ovaj raspored je podložan promjenama. Za sve promjene pogledajte <http://www.icty.org> ili se obratite direktno Uredu za medije (+31-70-512-8752, -5343, ili -5356).

Javni postupci prenose se s 30 minuta zakašnjenja na Internet stranici MKSJ-a na sljedećoj adresi:

<http://www.icty.org> (na engleskom);

<http://www.icty.org/bhs> (na bosanskom/hrvatskom/srpskom).

NAJNOVIJA SAOPŠTENJA ZA JAVNOST

Date	Number	Title	E	F	B/C/S
1.9.2010.	1360	SEKRETAR MKSJ U POSETI MKSR I RUANDI http://www.icty.org/sid/10451	E		B/C/S
1.9.2010.	1361	STUDIJSKA POSETA SUDIJA I TUŽILACA IZ SRBIJE MEĐUNARODNOM SUDU http://www.icty.org/sid/10452	E		B/C/S